

El Bien Público.

6 rs. vn. cada mes.

Mahon Sábado 9 de Febrero de 1884.

Año XII Núm. 3.309.

La paz chileno-peruana

Los periódicos de Lima han dado á conocer el texto del tratado de paz entre las dos repúblicas, firmado en dicha capital el 20 de Octubre del año último, y del protocolo complementario. Vamos á reproducir las principales cláusulas de tan interesantes documentos, el primero de los cuales está ya ratificado por la Cámara chilena, y ha de serlo pronto por el Congreso peruano que va á reunirse.

Del tratado de paz son los siguientes artículos:

«Artículo 1.º Restablécense las relaciones de paz y amistad entre las repúblicas de Chile y del Perú.

Art. 2.º La república del Perú cede á la república de Chile, perpétua é incondicionalmente, el territorio de la provincia litoral de Tarapacá, cuyos límites son: por el Norte, la quebrada y río de Camarones; por el Sur, la quebrada y río del Loa; por el Oriente, la república de Bolivia, y por el Poniente, el mar Pacífico.

Art. 3.º El territorio de las provincias de Tacna y Arica, que limitan por el Norte con el río de Sama, desde su nacimiento en las cordilleras, limítrofes con Bolivia hasta su desembocadura en el mar; por el Sur, con la quebrada y río de Camarones; por el Oriente, con la república de Bolivia y por el Poniente, con el mar Pacífico, continuará poseído por Chile y sujeto á la legislación y autoridades chilenas durante el término de diez años, contados desde que se ratifique el presente tratado de paz.

Espirado este plazo, un plebiscito decidirá en votación popular si el territorio de las provincias referidas queda definitivamente del dominio y soberanía de Chile, ó si continúa siendo parte del territorio peruano. Aquel de los dos países á cuyo favor queden anexadas las provincias de Tacna y Arica pagará al otro diez millones de pesos moneda chilena de plata ó soles peruanos de igual ley y peso de aquella.

Un protocolo especial, que se considerará como parte integrante del presente tratado, establecerá la forma en que el plebiscito deba tener lugar y los términos y plazos en que hayan de pagarse los diez millones por el país que quede dueño de las provincias de Tacna y Arica.»

El art. 4.º dispone que el producto de la venta de un millón de toneladas de guano, decretada por Chile, se distribuirá por mitad entre esta república y los acreedores del Perú; los 5.º, 6.º, 7.º y 8.º tratan de la manera de enagenar los nuevos yacimientos de guano que se descubran, de los acreedores peruanos y de las responsabilidades aceptadas por Chile.

Los 9.º y 10.º disponen lo siguiente:

«Art. 9.º Las islas de Lobos continuarán administradas por el gobierno de Chile hasta que se dé término, en las covaderas existentes, á la explotación de un millón de toneladas de guano, en conformidad á lo estipulado en los arts. 4.º y 7.º. Llegado este caso, se devolverán al Perú.

Art. 10.º El gobierno de Chile declara que cederá al Perú, desde el día en que el presente tratado sea ratificado y canjeado constitucionalmente, el 50 por 100 que le corresponde en el producto del guano de las islas de Lobos.»

Los restantes artículos hasta el 14, hablan de las relaciones mercantiles entre ambos países, de la creación de un tribunal mixto internacional para determinar las indemnizaciones que se deban á Chile, y de la ratificación del tratado.

El protocolo complementario, que lleva la misma fecha del 20 de Octubre, consta de seis artículos que determinan la ocupación del Perú por las tropas chilenas hasta la ratificación del tratado y la obligación de pagar aquella república 300.000 pesos mensuales para los gastos de esa ocupación.

FRANCIA

«Le Siecle», que es uno de los periódicos republicanos que interpretan con mas fidelidad el sentido de la política dominante, ocupándose en las consecuencias pacíficas del viaje de M. Giers á Berlin y á Kem, escribe las siguientes líneas:

«Francia necesita la paz tanto como Rusia; la necesita para reorganizar sus fuerzas económicas y prepararse para las importantes elecciones políticas del año próximo, para acabar con libertad de recobrar su antiguo poderío colonial y poder concentrar todas sus fuerzas militares. La paz en el continente es la libertad de obrar fuera y terminar cuanto antes nuestras empresas del Tonkin y de Madagascar, y consagrar todos nuestros esfuerzos y voluntad al renacimiento industrial y mercantil de la nación. Hemos atravesado durante estos últimos años un período de sacrificios: hemos tenido que reconstituir todos nuestros instrumentos de trabajo en el interior, vías de transportes, ferro-carriles, puertos y canales, y en el exterior, es decir, extensión de nuestras colonias actuales y recobro de nuestras antiguas colonias, imprudentemente abandonadas.»

»Todas las grandes líneas del programa Freycinet se han realizado; lo que falta no trae prisa, y se hará poco á poco; toca también á su fin la reconstitución de nuestro dominio colonial. Túnez ha sido pacificado, y es hoy tierra francesa; en el Congo se está en vísperas de hacer un convenio con los diversos Estados que han llevado allí sus ambiciones coloniales; nuestros límites con Portugal se han fijado, y no será difícil un acuerdo con la Asociación Internacional Africana con la base de un reparto que nos deje la cuenca marítima comprendida entre los valles del Niari, la orilla derecha del Congo y nuestros establecimientos del Ogooné.

»Faltan solo las empresas del Tonkin y de Madagascar: la primera toca felizmente á su fin: el mes próximo los refuerzos prometidos al almirante Courbet habrán llegado, y si este valiente y prudente oficial, no ha tomado todavía á Bac-Nin con las fuerzas de que dispone, se tomará antes de acabar el febrero, aunque las negociaciones con China se extiendan durante algunos meses, nuestra situación en Extremo Oriente se arreglará antes de Julio.

»Entonces dejaremos de bloquear las costas y las montañas de Madagascar, y si los ovas no se han decidido todavía á hacer las paces, las tropas que vuelvan del Tonkin se detendrán en Meayunka é irán, si es preciso, á Fananarive para recordar á la joven reina los respetos que se

deben á los derechos de Francia: será asunto de tres semanas».

El artículo, como ven nuestros lectores, no peca de optimista; lo traducimos sin embargo, como síntesis de los beneficios que á su actual gobierno debe Francia, y también por el sentido pacífico que en todo él domina.

ALEMANIA

El gobierno alemán pedirá al Reichstag créditos suplementarios para el ministerio de Marina.

El importe de estos créditos se fijó en una reunión preparatoria, á la que asistieron el ministro de Marina y los almirantes de la escuadra alemana.

La petición de los créditos que hace el ministro está justificada en la Memoria que se presentó al Reichstag en 1874. El consejo del almirantazgo prueba que Alemania posee suficiente número de barcos para proteger al comercio alemán en tiempo de paz, pero no la necesaria defensa en tiempo de guerra.

Precisa, pues, se construyan baterías, cañones y torpedos.

Deben construirse varios cruceros porque con la base de una activa política colonial, que quiere emprender Alemania.

El ministro pide créditos para terminar los acorazados, muchos barcos torpedos y algunos cruceros.

La entrada del obispo en Munster será una solemnidad impotente.

La «Gaceta de la Cruz» declara que el nombramiento del conde Herbert de Bismarck, á la embajada de San Petersburgo, no tiene carácter político. Se trata simplemente de que el hijo del canciller complete su educación diplomática.

Segun la nueva ley votada en el Parlamento, los viajantes de comercio deben sufrir una inspección facultativa para probar que no están atacados de enfermedad contagiosa.

La medida ha producido gran irritación en el comercio.

Las principales casas de Sajonia han protestado.

ITALIA

El «Fanfulla» dice que las convenciones relativas á los ferro-carriles han sido ultimadas. Se dividen las líneas en red del Mediódía y del Adriático.

La compañía del Mediódía explota las dos redes que comprenden todas las líneas insulares y las que se dirigen á Breuner, á Pouleba y á Trieste.

La red del Mediterráneo no está comprendida en esta división. Forman parte de ella las líneas de San Gotardo y Mont-Cenis, y la explotará una sociedad que emitirá obligaciones por valor de 300 millones de francos.

«Il Mare», de Génova, refiere la reunión de los garibaldinos que combatieron en 1870 por Francia, para celebrar el aniversario de la batalla de Dijon.

Dirigieron telegramas á Víctor Hugo y al alcalde de Dijon, firmados por el general Canzio.

Dicen de Turin que el príncipe Napoleón ha salido para París. En la estación

lo despidieron la princesa Clotilde, el príncipe Víctor, la princesa Letitia y el príncipe Amadeo.

La «Unita Cattolica» cuenta que recientemente Su Santidad, ocupándose con un noble romano de las tentativas de conciliación de que se ha hablado, dijo:

«No transigiremos nunca, en tanto que no se nos devuelva nuestra completa libertad y plena independencia. Hasta entonces continuaremos viviendo como vivían nuestros gloriosos predecesores en los tres primeros siglos de la Iglesia, convencidos de que la asistencia de Dios no nos faltará, y que las puertas del infierno no prevalecerán.»

Digimos hace pocos días que una dama inglesa dejó por testamento al Papa una herencia de mas de 10 millones de francos. Los periódicos ingleses dan el nombre de la señora, que se llamaba miss Stapleton Bretherlon, y residía en Ditton Hall (Lancashire). El papa Pío IX le había conferido un marquesado romano.

RUSIA

Dicen al «Times» que á todos los estudiantes de medicina de San Petersburgo se les ha obligado á instalarse en un pension alimenticia, dirigida y fundada por la princesa Schahovskoi; pagaran 10 rublos por mes para alimentos y casa; deben estar en la pensión á las nueve de la noche, bajo pena de pérdida de curso. Los estudiantes pobres y los que tengan becas del Estado ó de municipios, han sido reunidos en un establecimiento fundado por M. Poliakoff y colocados bajo la vigilancia de los agentes del ministerio de Instrucción pública.

TURQUIA

Un prelado bizantino, en una conferencia con el corresponsal en Constantinopla del «Journal de Geneve», le ha explicado la actual querrela entre la Puerta y el patriarcado ecuménico, explicándole como los intereses de los griegos serian lesionados si las cuestiones de testamento, por ejemplo, fueren juzgadas por los tribunales del «cheri». Los griegos hacen partes iguales entre los hijos y las hijas: la ley musulmana dá á los hijos el doble de lo que se dá á las hijas. En caso de divorcio, una mujer turca tiene derecho solo á un pan y una vela por semana, lo cual, segun el prelado, no basta para cubrir las necesidades de ninguna mujer griega.

JAPON

Escriben de To Kio al «Journal des Debats» que el último cambio ministerial carece de importancia para el movimiento político del país.

El general Oyama, que tenia á su cargo el departamento de Guerra, le ha comisionado el gabinete de Yedo para estudiar la organización de los principales ejércitos de Europa.

El nuevo gobierno parece que ha de ocuparse principalmente de los medios de fomentar la industria japonesa y de desarrollar el comercio del país, proyectando construir vías férreas que acorten las distancias entre las principales ciudades del imperio, especialmente entre los cinco

puertos abiertos al comercio extranjero.

EGIPTO

Las últimas noticias del imperio manifiestan que el general Gordon, el coronel Stewart y el nuevo Sultan de Darfour, han partido para Khartoum.

El gobierno ha puesto 100.000 libras esterlinas á disposicion del general Gordon, de las cuales ha tomado al emprender su viaje 40 000 reservándose emplear el resto mas tarde.

Telegrafian del Cairo á la «Agencia Renter» que el gobierno egipcio acaba de firmar un convenio con la casa Rothschild, en virtud del cual ésta se compromete á entregar al primero 950.000 libras esterlinas por seis meses, mediante el interés del 6 por 100.

CONGO

«Le Temps», recibido ayer en esta capital, publica un interesante artículo relativo á los proyectos de la «Asociacion internacional para la exploracion del Congo» en el que, despues de lamentar que el general Gordon no haya podido presidir los trabajos de la referida sociedad, se manifiesta que esta hará cuanto le sea dable por el mejoramiento de la raza negra y la completa supresion de la trata de esclavos.

Segun el articulista del mencionado diario parisien, el general Gordon se proponia proceder á la organizacion administrativa del país, así como ponerse de acuerdo con Mr. Brazza, para marcar desde luego la mision del explorador portugués y la de la Asociacion internacional que se propone explorar el Congo.

ESTADOS-UNIDOS

Ha desaparecido la incertidumbre en que nos hallábamos, relativa á la presidencia del Senado, cuestion tanto mas urgente cuanto que el ocupante de este puesto es el llamado á reemplazar al primer magistrado en la presidencia de la nacion, si algun accidente imprevisto impidiera á Mr. Arthur continuar ejerciéndola. Por renuncia de Mr. Edmunds ofrecieron los senadores la presidencia al ilustre Mr. Anthony quien, restablecido apenas de gravísima dolencia, rehusó tan honroso cargo. Nueva votacion ha designado definitivamente á Mr. Edmunds, habiendo obtenido algun voto los senadores Sherman, Bayard y Pendleton.

El alcalde de Nueva-York ha enviado su mensaje al Consejo municipal, exponiendo Mr. Edson en este documento, á vuelta de algunas y muy fundadas quejas sobre la organizacion, servicio y malas mañas de algunas oficinas, un cuadro que atestigua el buen orden de los diversos departamentos municipales y el próspero estado financiero de la ciudad, cuyo crédito y recursos nada dejan que desear.

Se ha presentado una proposicion al Congreso norte-americano, proponiendo la creacion de una dependencia encargada de impedir la exportacion de ganado enfermo á la par que de precaver las enfermedades que aquejan al mismo y redunden en perjuicio de la industria de los Estados-Unidos.

GUATEMALA

Se ha celebrado con gran pompa la recepcion oficial del general D. Joaquin Zavala, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Nicaragua. En la contestacion dada al ministro, el general Barrios hizo constar que su gobierno ha contemplado siempre con afectuoso interés los pasos que ha dado la república de Nicaragua en la senda del progreso, los esfuerzos que ha hecho y continúa haciendo para convertir en realidad la grande y hermosa esperanza de su canal interoceánico. Ha manifestado la esperanza de que, obra tan noble se lleve á cabo, aplaudiendo el vigoroso empeño empleado para conseguirlo, y afirmando tendrá un dia de verdadero júbilo y de patriótico regocijo cuando Nicaragua haya logrado dar cima á tan importante empresa.

«El gobierno de Guatemala considerará pues, con particular atencion, el asunto de garantía del interés sobre el capital calculado para la construccion del canal, que es el principal objeto de la república guatemalteca.»

Guerra al alfabeto

Leemos en «El Imparcial»:

«Los socialistas, no contentos con querer abolir la propiedad y la familia, la em-

prenden ahora con el alfabeto y piden la supresion nada menos que de seis letras.

La «Revista Social» de ayer publica un artículo titulado «La lengua popular», en que se pide la supresion de las letras siguientes: *c, h, ll, q, u, x*, y además «que se quite á la *g* el sonido fuerte, suprimiendo tambien la combinacion de varias letras para espresar un solo sonido»

La razon que dá el autor para apoyar su idea es muy sencilla: así se conseguiria evitar en todos los escritos las faltas de ortografia producidas por «el doble sonido de la *c* y la *g*, el desdichado uso de la *h*, y las diferencias entre la *h* y la *u*, motivo permanente de duda y de confusion».

Si la federacion la adopta en la próxima asamblea de Barcelona, en las actas de los congresos, en la prensa anarquista y en todos los documentos suscritos por los compañeros quedarán suprimidas estas letras.

De este modo, dice el artículo, desaparecen las dificultades y todos podrán manifestar su pensamiento, lo mismo de palabra que por escrito (sic).

Vamos a permitirnos hacer algunas observaciones al «compañero» que propone estas reformas en la «Revista Social».

¿Cómo se llamarán las personas en cuyo nombre entren la *c*, la *h*, la *u*, la *g*, la *u* y la *x*?

Y sobre todo, si se suprime la *c*, ¿qué van á decir muchos españoles cuando se enfaden?»

Gacetilla

Dos noches consecutivas se ha puesto en escena en nuestro Teatro principal la aplaudida ópera del Maestro Auber «Fra Diavolo». La primera representacion tuvo lugar en la noche del jueves repitiéndose en la de ayer para el beneficio del señor Ronzani, de cuyo programa tienen ya conocimiento nuestros lectores.

La ejecucion de «Fra Diavolo», como era de esperar, conocidas las condiciones de los artistas á cuyo cargo está su desempeño, ha sido completamente satisfactoria, mereciendo la unánime aprobacion del público que fué numeroso en la noche de ayer y no escaseó los aplausos durante todo el curso de la representacion.

La señorita Brambilla es una Zerlina interesantísima, llena de gracia, inocencia y naturalidad, que canta su parte con soltura y seguridad luciendo su ágil vocalizacion muy especialmente en su ária del acto segundo que arranca nutridos y espontáneos aplausos del público al que es esta artista cada dia más simpática.

El señor Fabbri caracteriza con mucha verdad el papel de protagonista imprimiendo mucho movimiento escénico á todas las piezas en que toma parte y muy especialmente al tercetto del acto primero con los señores de Leon y Crotti (hijo), que es una de las piezas mejor interpretadas de la ópera.

La señora Mora y el señor Crotti (padre), que no queremos separar en nuestra revista por no incurrir en el enojo del celoso Milord, forman una pareja singular que entretiene al público con sus genialidades conservando la gravedad y compostura propias de los tipos que representan y formando gracioso contraste con Beppo y Giacomo, señores Leon y Crotti (hijo) de los que debemos hacer especial mencion, pues están inimitables en su doble carácter de mendigos y bandidos, que interpretan perfectamente. Vestidos con propiedad y bien caracterizados, dan mucho juego á la escena, promoviendo la hilaridad del público en muchas ocasiones, principalmente en el acto tercero al remedar á

Zerlina cuya cancion tiene que repetir todas las noches cediendo á las instancias del público.

El señor Bettini, está muy regular en la parte de Lorenzo si bien se nota en él alguna falta de seguridad y soltura que en ciertas ocasiones perjudica al conjunto.

Los coros están muy seguros y el de mugeres se deja oír mucho más que de costumbre, produciendo excelente efecto. La orquesta que dirige el señor Ronzani con su acostumbrado acierto toca la ópera con seguridad y buen ajuste como lo ha hecho durante toda la presente temporada.

Los trages muy propios y la escena regularmente servida aunque como siempre á media luz.

Como hemos dicho antes la funcion de anoche se dió á beneficio del Director y Maestro al Cébalo Sr. Ronzani. En el primer intermedio tocó la orquesta la sinfonia de la ópera «Alexandro de Medici», composicion del beneficiado. Sin pretensiones de juzgar una composicion de ese género, pues no nos consideramos competentes para ello y mucho menos no habiéndonos podido hacer debido cargo de ella, con una sola audicion, debemos decir, sin embargo, que la composicion del Sr. Ronzani nos produjo muy buena impresion pareciéndonos una composicion trabajada con inteligencia, de muy buen efecto musical, de instrumentacion brillante y que percibimos algunos motivos espontáneos y bien inspirados, haciéndonos formar el conjunto muy buen concepto del autor. La orquesta tocó la sinfonia del señor Ronzani con mucha precision y buen colorido compartiendo con su Director los nutridos y prolongados aplausos con que el público manifestó su aprobacion al terminarla.

En el segundo intermedio cantó la señora Bardelli con admirable sentimiento la «Leyenda Valaca» siendo muy bien secundada por el señor Seguí que arrancó dulces y sentidas notas al violin y por el señor Ronzani que con su acostumbrada maestría acompañó en el piano. El efecto en conjunto fué excelente, mereciendo entusiastas aplausos del público que llamó á los artistas á la escena repetidas veces.

Fué tambien aplaudida la señorita Brambilla en el ária del «Rigoletto» que cantó despues del segundo acto de «Fra Diavolo», terminando la funcion con el tercer acto de la misma ópera quedando el público muy complacido del espectáculo en general, como demostró con sus aplausos durante todo el curso del mismo.

Despues de tocar la sinfonia de la ópera «Alexandro de Medici», fué presentado al Sr. Ronzani en una bandeja una bonita cartera de piel de Rusia y una aguja de oro, regalo de varios admiradores, y además le fué remitido por varios señores abonados y concurrentes al Teatro, el producto de una suscripcion abierta entre los mismos para ofrecer al beneficiado una prueba del aprecio y consideracion que les merece. La concurrencia fué bastante numerosa y no se cansó de manifestar sus simpatías al señor Ronzani el que creemos habrá quedado satisfecho del resultado de

su beneficio, por el que le mandamos desde las columnas de nuestro periódico nuestro más cordial parabien.

Suma y sigue. Ya no son solo los moderados y los fusionistas que ó se pasan al campo conservador ó muestran sus simpatías por la política del Sr. Cánovas. Los izquierdistas, en número importante, abandonando las doradas ilusiones de la revision constitucional y de la *universalizacion* del sufragio, han significado su benevolencia y recibido con agrado la solucion dada á la última crisis Y cuenta, que si la evolucion no fuera tan difícil, y tan espuesto el salto hacia atrás para cambiar de actitud, serian muchos más los que, con armas y bagajes desertarian de las filas izquierdistas para ir á engrosar las del partido hoy dominante.

¿Hay quién se admira de tales evoluciones? ¿Puede, con razon, ningun izquierdista ningun republicano progresista, *escandalizarse* por tales cambios? Ellos, los que reconocen por gefes á los Sres. Martos y Zorrilla, son los que menos derecho tienen á acusar á nadie de escepticismo político; ellos, los resellados diez veces, republicanos en la oposicion, monárquicos de presupuesto, que con tal de cobrar del Estado ó del Municipio, no tienen reparo en cambiar de ideas á favor de los vientos que soplan; ellos que se prestan hoy á aceptar destinos que ayer dejaron para servir á la monarquía, no pueden, por estar incapacitados moralmente, alardear de consecueucia política, ni aún reprobar la mayor de las inconsecuencias sin incurrir en su propia censura.

Diganlo de una vez los que dicen ser políticos: ¿son republicanos, son izquierdistas? Pues en el primer caso, vivan alejados de la política monárquica y abandonen las esferas oficiales, en completa y voluntaria expatriacion como el ex-ministro de don Amadeo, D. Manuel Ruiz Zorrilla; y en el segundo, lamenten la caída del ministerio Posada, culpense á si mismos de no haber podido hacer más duradero su paso por el poder, y dedíquense á estudiar, si el estudio se aviene con sus gustos, la crisis trascendental que sufren los partidos españoles.

Al salir del Teatro, en la noche de ayer, dos jovencitos se zurraron de lo lindo; y despues de haberse sacudido el polvo, marcharon cada uno por su lado.

A consecuencia de haberse roto una pieza de la máquina, se suspendió ayer el trabajo en la fábrica «Industrial Mahonesa.» Hoy ha vuelto á funcionar.

Por el señor Delegado del Gobierno en esta isla, han sido hoy impuestas dos multas á otros tantos sujetos; á uno de ellos por haber tenido abierto su establecimiento de bebida despues de la hora reglamentaria, y al otro por una falta que ignoramos.

En la Administracion de Rentas de este partido, han redirido en

la mañana de hoy, diez mozos de los comprendidos en el actual reemplazo.

Se ha presentado en esta Redacción el señor Ronzani, director de orquesta y concertador de la compañía lírico-italiana que actúa en el Teatro principal, rogándonos diéramos las gracias en su nombre á todos los que de una ú otra manera, le manifestaron sus simpatías en la noche de su beneficio; añadiendo que sentirá siempre el agradecimiento por tales obsequios.

De una nueva desercion dan cuenta los periódicos. Esta vez le ha tocado á un republicano el bailar la contradanza, segun relata el periódico «El Dia». Dice así la noticia.

«El Sr. Ramos Calderon, que perteneció durante el período revolucionario á la fracción del Sr. Rivero, y que se afilió despues al partido posibilista, ha ingresado en las filas de la izquierda.»

«El Globo» se despide de su ex-correligionario diciéndole: «La del humo».

Está en visperas de imitar á «El Siglo», que, como saben nuestros lectores, ha ingresado en el partido conservador, «El Pabellon Nacional», periódico que hasta poco há pasaba por fusionista.

«La Iberia» afirma que con la marcha de los que abandonan la fusion no pierde nada el partido liberal que acaudilla el Sr. Sagasta.

No dice que motivos tiene para hablar así el periódico ex-ministerial.

Ha corrido la noticia de que D. Antonio Sangenis ha dimitido el cargo de Delegado del Gobierno en esta isla para el cual acaba de ser nombrado.

Nos hacemos eco del rumor con la reserva necesaria, como asimismo damos á beneficio de inventario, la noticia de que vá á ser nombrado en reemplazo del Sr. Sangenis, el señor Linares.

Podria ser, puesto que estamos en tiempo de evoluciones.

Llamamos la atencion de los agentes de la autoridad, sobre el abuso que se comete por algunos vecinos de la plaza de la Esplanada, quienes vierten las aguas súcias en la vía pública, llenando los hoyos que existen para la plantacion de árboles, dando lugar á que se desprendan miasmas que no son muy agradables al sentido del olfato.

Si no estamos equivocados, en las Ordenanzas municipales se castiga la falta denunciada, y por lo tanto, esperamos que el señor Alcalde hará porque no se repita aquella contravencion.

A las nueve de mañana, tendrá lugar, como todos los domingos, en la ayuda parroquia de la Concepcion, el piadoso ejercicio de la Congregacion de jóvenes de San Luis Gonzaga cuyos actos preside y dirige el Reverendo D. José Pons, pbro., fundador de dicha cofradía.

En cuantas funciones se celebran

en la citada iglesia toman parte los aludidos congregantes, cuyo espíritu religioso vá formando, con la predicacion y el ejemplo, su dignísimo Director espiritual.

Buena prueba de ello es, la solemnidad de las 40 horas que acaba de tener lugar, con motivo de la fiesta de la Purificacion de Nuestra Señora y Presentacion de Jesús en el templo. En todos los actos se ha notado la presencia de los imitadores de San Luis, y á ellos se debe, en parte, el esplendor de aquellos.

Los sermones estuvieron á cargo de los Rvdos. Párrocos de Santa María y del Cármen, y despues de haberse anunciado la divina palabra, y de haberse cantado un psalmo á voces, se verificaba la reserva, teniendo lugar el último dia la procesion por el interior del templo.

La concurrencia de fieles ha sido numerosísima, y el celo del Sr. Pons por el esplendor del culto, se ha evidenciado una vez más, logrando que todas las funciones fuesen, como nunca, lucidas y solemnes.

Mañana debe salir á bordo del vapor «Nuevo Mahonés» el capitán Voyer, habiendo sido hoy embarcado el piano de cola que toca aquel celebrado músico en sus conciertos.

Hoy se ha empezado á recomponer el empedrado en la calle de San Jorge, que como el de otras calles que no nombramos por no disponer de suficiente espacio, se halla en el peor estado.

Hoy se han reunido en las Casas Consistoriales de esta ciudad comisiones de los Ayuntamientos de esta isla para discutir los presupuestos carcelarios para el próximo año económico.

El gobernador de Barcelona, señor Herce, ha dispuesto que se publiquen en «El Boletín Oficial» los nombres de los jugadores sorprendidos.

Hé ahí una medida que sería muy propia del rigor que mostró el Sr. Linares al tomar posesion de la Delegacion del Gobierno en esta Isla; rigor que no creemos se haya entibiado en lo más mínimo, por más que haya jugadores que, como dijimos el otro dia, han sido sorprendidos.

Cuando el Sr. Linares se hizo acreedor á nuestros aplausos, le aplaudimos; si mañana tuviese ménos celo por el cumplimiento de su deber, sin consideraciones de ningun género lo diríamos: Esta es nuestra posicion: ni solicitamos aplausos de quienes en ningun tiempo estarian dispuestos á tributárnoslos, ni tememos las censuras de los que nos la prodigan sin medida.

A ellas les estamos muy agradecidos, por considerar que contribuyen en mucho á que se aumenten nuestro favor y simpatías.

Han dimitido y les han sido aceptadas sus renunciaciones á 25 concejales del Ayuntamiento de Cadiz, ó sea la antigua mayoría de aquel municipio.

Las dimisiones obedecen,—no hay

que decirlo—al último cambio de ministerio

Si otros dimitieran, como los de Cadiz, no habria necesidad de destituirlos.

Para purgar cuarentena es esperimentado en el Lazareto de este puerto el vapor de la Compañía Tabacalera nombrado «Isla de Luzon.»

Con motivo del sorteo de decimas practicado ayer por la Diputacion Provincial los pueblos de esta provincia á quienes ha correspondido dar un hombre más son: Mahon, Bañalbufar, Villafranca, Alcudia, Binisalem, Manacor, Inca, Montuiri, Sansellas, Sineu, Campos, Son Servera, San Antonio, Santa Margarita, Soller, Petra, Santa Eulalia, Escorea, Bugar, Palma, Campanet, Costitx, Santa Maria, Ferrerías, Fornalutx, Valldemosa, Marratxí, San Juan, Algaida, San Juan Bautista y Calviá.

Muchas son las localidades pedidas para mañana, tercera representacion en nuestro coliseo de la ópera «Fra Diavolo».

«La Higiene» dice, dirigiéndose á las madres:

«No concedais á los niños nada de cuanto pidan con gritos y movimientos de impaciencia, violentamente con ceño ó refunfuñando.

Repreendedlos con dulzura y castigadlos con sangre fría, no en el momento de su ira sino cuando hayan recobrado la calma.

Evitemos sobre todo enseñar nosotros mismos á nuestros hijos la práctica de ira y de la venganza, como hacen algunas madres de familia.

Siempre las madres, se nos replicará. Si, siempre las madres. Ellas son la clave del edificio social; ellas son las que hacen y deshacen, levantan ó derriban, fundan ó destruyen, segun que se llamen «Cornelia ó Faustina», «Pénélope ó Frin». A la madre toca el aducar, que siempre será primero y más importante que instruir».

Las últimas noticias de los crecientes estragos que hace la floxera en Portugal, son desconsoladoras. Personas competentes calculan que la produccion de vinos en la region del Duero ha disminuido el último año en unas 40.000 pipas. Cosecheros que solian obtener de 100 á 150, no cogieron más que una ó dos en la última vendimia. Muchos habitantes de las comarcas floxeradas han emigrado, especialmente al Brasil.

Las sociedades recreativas de esta ciudad ponen mañana en escena las siguientes funciones:

CIRCO-INDUSTRIAL.—A beneficio de la señorita Ortiz se pondrá en escena el drama «Los lazos de familia» y la pieza «Atrás.»

RECREO.—A beneficio de la señora María Villalonga, el drama «La Huérfana de Bruselas» y un duo de la zarzuela «Jugar con fuego.»

ISLEÑO.—La zarzuela «El Anillo de hierro.»

En dichas sociedades se dará fin con el acostumbrado baile.

Mañana se cierra el despacho de billetes del Sorteo Nacional que debe celebrarse en Madrid el lunes próximo.

Innecesario nos parece exponer en detalle los efectos del «catarro», los violentos accesos de «tos» que acometen particularmente de noche, desgarran el pecho, hacen imposible el descanso, y aun estando dormidos, abrasan la garganta y pueblan el sueño de una inquietud dolorosa, de un malestar agobiador. Así es que, sin duda, se nos agradecerá recomendar el «Jarabe» y la «pasta de Sávia de pino marítimo de Lagasse», que corta de raíz en un plazo breve, en relacion con el incremento del mal, todos estos desórdenes, y permite reposar en sosiego, suavizando la garganta, dulcificando el pecho y ablandando la tos.

BANCO DE MAHON

Dinero

Bolsa de Barcelona 8—4'00 t.

| | |
|-------------------------------------|---------|
| 4 por ciento int. | 61'800 |
| 4 p. ∞ amortizable | 74'000 |
| B. H. de Cuba | 94'000 |
| B. Hispano Colonial | 57'000 |
| F.-Carril de Barcelona á | |
| Francia | 74'500 |
| Fer.-Car. del N. de España | 113'500 |
| Crédito Mercantil | 53'000 |
| Orenses | 28'850 |
| Id. Tarrag. Barna. y Francia | |
| 3 p. ∞ | 60'250 |
| F.-C. de Medina del C Oren- | |
| se y Vigo | 47'500 |

Madrid 8.

| | |
|-------------------------------------|-------|
| 4 p. ∞ perpétuo | 61'40 |
| 4 p. ∞ amortizable | 73'90 |
| B. Hipotecarios de Cuba | 94'00 |

TELEGRAMAS

SERVICIO ESPECIAL DE EL BIEN PUBLICO

Madrid 8.—8'15 n.

Ha sido nombrado Director de Administracion y Sanidad militar el señor Cervino, y el cargo de Director de Infantería probablemente se conferirá al general Primo de Rivera.

El Sr. Silvela, Embajador en París, marchará á su destino el domingo próximo.

Madrid 8.—9'30 n.

Los fusionistas han intentado una demanda contenciosa administrativa contra la suspension de un teniente de Alcalde de Madrid.

Madrid 8.—10'15 n.

Los gefes del partido conservador de Inglaterra, censuran duramente la conducta observada por el gobierno en Egipto; y el periódico inglés «El Times» le excita á seguir una política enérgica y á proclamar de una vez el protectorado definitivo de Inglaterra sobre dicho país.

Madrid 9.—8'15 m.

El periódico «El Liberal» dice que cunde entre los republicanos de todos los matices, la opinion favorable al retraimiento en la próxima lucha electoral, en vista de la prohibicion del gobierno de toda propaganda pacífica.

Madrid 9.—9'15 m.

El ministro de la Guerra, señor Quesada está dispuesto á establecer limitaciones en las permutas de destinos militares.

Los iniciadores del meeting que habia de celebrarse en esta corte han producido una querrela contra el Gobernador ante el Tribunal Supremo.

Seccion Religiosa.

Santo de hoy.

Santa Apolonia virgen y martir.

CULTOS.

CORTE DE MARÍA.

Mañana se hace la visita á Ntra. Sra.

Del Pilar en el Carmen

Mañana, segundo domingo de mes, en las Concepcionistas se dedica al Sagrado Corazon de Jesús con Misa y comunión á las 7; por la tarde exposicion de S. D. M. con los acostumbrados cultos al deífico Corazon, estacion y letrillas cantadas.

En las iglesias parroquiales por la mañana Misa mayor con el Evangelio predicado por los Rdos. Cura-párrocos. Por la tarde vísperas, completas y Rosario en Sta. María, despues hará el panegírico de la Sagrada Familia D. Jaime Tutzó, Pbro. En el Carmen vísperas, procesion por dentro la iglesia como se acostumbra los segundos dominos y despues Rosario. En San Francisco vísperas y S. Rosario.

En la iglesia de Sta. Eulalia, lunes al anochecer se cantaràn solemnes completas en preparacion á la fiesta de su santa Titular. Martes Misa solemne, publicando las glorias de Sta. Eulalia el Lic. D. Roque Coll, Ecónomo de Santa María; al anochecer se dará principio al devoto y solemne octavario como se acostumbra, Padrenuestros y gozos cantados.

Mañana como segundo domingo de mes en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen tendrá lugar la acostumbrada procesion, y despues habrá sermon de la Reina del Carmelo, que dirá el Rdo. Cura-Párroco de la misma.

En la iglesia de S. Antonio, mañana á las 3 1/2 de la tarde hará el panegírico de Sta. Elena el Rdo. D. José Pons Vicario de la Concepcion.

Santo de mañana.

Santa Escolástica virgen y san Guillermo duque de Aquitania ermitaño, y confesor

Movimiento del Puerto.

Capitanía del Puerto.

Despachados el 9.—Para Barcelona vapor-correo Nuevo-Mahonés cap. D. Miguel Tuduri con 22 trip. efectos y la corresp.

Entrados el 9.—De Alcadia laud Magdalena part. Salvador Covas con 5 trip. 1 p. carbon y efectos.

Don Juan Joaquin Vidal y Mir

Juez municipal de esta Ciudad encargado accidentalmente del Juzgado de primera instancia del Partido de Mahon.

Hago saber: que el dia cuatro de Marzo próximo y hora de las once de la mañana se procederá simultáneamente en este Juzgado y en el municipal de Ciudadela á la subasta y remate, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en los mismos, de la estancia San Agustin sita en el término municipal de Ciudadela, propia de D. Agustin José Carrió y Martorell, bajo el tipo de diez y ocho mil pesetas, debiendo los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento de dicha cantidad y exhibir su cédula personal, cuyo depósito servirá al rematante á cuenta del precio y se devolverán inmediatamente los otros á los interesados, advirtiendole que no se admitirá postura alguna que no cubra las dos terceras partes de dicho valor, pues así lo tengo mandado en providencia de ayer en el juicio ejecutivo que D. Jaime Moysi y Femenías sigue contra el referido Carrió sobre pago de dinero.

Dado en Mahon á siete de Febrero de mil ochocientos ochenta y cuatro. —Juan J. Vidal.—Ante mí, Juan Allés.

Subasta

El domingo dia 17 del corriente se procederá, á voluntad de sus dueños, á la venta en pública subasta de la casa núm. 1 de la calle de Santa Rosa, de esta Ciudad, cuyo acto tendrá lugar á las 11 de la mañana en el despacho del Notario D. Francisco Andreu y Pons.

PARA ALQUILAR

En la calle de Alonso III hay una cuadra y un pajar. Informes calle Nueva núm. 9.

ATENCION!!

16 calle Nueva 16.

En dicho establecimiento se ha recibido un variado y grandioso surtido de cromos, procedentes de las mas acreditadas fábricas de Alemania, á precios sumamente económicos.

Tambien se encontrarán los acreditados jabones de familias y lechuga de muy buena calidad, y peinetas gran surtido para todos los gustos; las hay con brillantes á una peseta.

Libritos de papel de fumar con hermosas fotografías á 3 céntimos uno y á 3 rs. vn. docena.

Cajas de pasta para limpiar metales á 4 céntimos una.

Y una infinidad de artículos de todas clases y un fabuloso surtido de máscaras propias para esta temporada.

¡VENID Y LO VEREIS!

16 calle Nueva 16.

CIRCO GALLISTICO

MENORQUIN

Mañana domingo 10 habrá pelea de Gallos á las 2 y media de la tarde en el edificio que ocupa situado en la calle de Santa Eulalia.

ALMENDRA (bessó)

Hay para vender en S. Luis, calle del Cos, casa de Juan Orfila, tienda de comestibles.

Para vender

Lo está la casa de la calle Nueva núm. 30 esquina á la calle del Angel. Para informes en esta imprenta.

Las Tirillas absorbentes de Farré preparadas por Vilar Parera, se usan con buen éxito contra las erecciones de los que padecen blenorragias.

En venta

El predio «Furragut vell» del término de Mercadal.

El predio «Son Piris» del término de Ciudadela.

Informará D. Nicolás Orfila Arraval 10.

Para vender

Lo están las casas núm. 16 de la calle de San Alberto: núm. 45 de la calle de Isabel II y núm. 28 de la calle de San Gerónimo, de esta ciudad. Informará el Notario D. Francisco Andreu y Pons.

Almoneda

Mañana y demás dias sucesivos no festivos la habrá de varios muebles, ropas y efectos en la calle de San José núm. 3 empezándose á las 2 de la tarde.

Para vender

Lo está la casa calle de Sta. Rosa núm. 12.

Informes en la misma.

TEATRO

FUNCIÓN PARA MAÑANA

10 Febrero de 1884

4.ª de abono 6.ª série

Se pondrá en escena la ópera

Fra Diavolo

Se empezará á las 8.

Imp. de M. Parpal, Bastion 39



Vino de Peptona Pépsica de Chapoteaut

Farmacéutico de 1ª Clase, en Paris

Nutrir los enfermos y los convalecientes sin fatiga del estómago, tal es el problema resuelto por este delicioso alimento; cada copa MARCA DE FABRICA de Burdeos contiene, en efecto, diez gramos de carne de vaca completamente digerida, asimilable y despojada de las partes insolubles indigestibles.

Obra como reparador en todas las afecciones del estómago, del hígado, de los intestinos, las digestiones penosas, el asqueo de los alimentos, la anemia, la extenuacion causada por los tumores, las afecciones cancerosas, la disenteria, la calentura, el diabetes, y en todos los casos en que impera la necesidad de nutrir al enfermo, al tísico, de sostener sus fuerzas con un alimento reconstituyente que en vano se buscaría en la carne cruda, en los extractos y jugos de carne ó en los caldos concentrados. El VINO de CHAPOTEAUT es el nutritivo por excelencia de los ancianos y de los niños, así como tambien de las nodrizas para enriquecer el caudal de su leche.

Deposito en PARIS, 8, RUE VIVIENNE, y en las principales Farmacias y Droguerías.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AZUFRES

Medalla de plata en la Exposicion minero metalúrgica de 1883.

AZUFRES PUROS PARA LAS VIÑAS

PROCEDENTES DE LAS CÉLEBRES MINAS DE LÓRCA

AZUFRES ESPAÑOLES CONOCIDOS EN EL COMERCIO CON EL NOMBRE DE

AZUFRES DE AGUILAS

Se sirven los pedidos, poniendolos á disposicion del comprador en cualquier puerto de mar ó estacion de ferro carril.

Dirigirse en Barcelona al señor Director-gerente, pasaje de la Paz, 2, principal.

En Provincias á los agentes especiales de la Sociedad.

CONTRA LOS HERPES y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto anti-herpético de Duleamara compuesto del Dr. Casasa», reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señal de haber existido.

Véase el prospecto.

Dirigirse al «Dr. Casasa» en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion esquina á la calle de Jaime I, en BARCELONA.

«Depositarios».—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

NUEVAS COMBINACIONES DE CHOCOLATES

CHOCOLATERIA de la Real Casa

CALLE DEYÁ

NÚMERO 5

MAHON



CALLE DEYÁ

NÚMERO 5

MAHON

La circunstancia de tener hoy cacao superiores en calidad, y sobre todo de la nueva cosecha, nos obliga encabezar el anuncio de la manera que lo venimos haciendo. Por consiguiente, creemos deber avisar á nuestros numerosísimos parroquianos y aunque no lo sean, que á pesar de la notable diferencia de nuestras clases de chocolates, no se han alterado en lo mas minimo sus precios respectivos.

Bien es posible, que sea calificada la forma con que anunciamos nuestras producciones; pero además de ser una verdad lo que decimos, pocos son los recibos de cacao tan aromáticos y de tan buenas condiciones como hoy poseemos. Esto, y la circunstancia especial de poder garantir y recomendar nuestras predilectas combinaciones por varios análisis farmacéuticos, é infinidad de certificaciones métricas, nos autoriza para ofrecer al público un surtido de chocolates cabal y satisfactorio. Recomendamos muy especialmente las clases de 5 y 6 reales á la canela, á la vainilla, y sin gusto respectivamente.

Igualmente recomendamos los Bombones de teatro por su distinguida finura.

- Alfonsinos
- Bocados de dama
- Diabolines
- Castañas de Guayaquil
- Chocolatines á la crema
- Napolitanos

- Las nuevas Mascotas
- Paciencias de chocolate
- Pastillas café con leche
- Peladillas de chocolate
- Idem á la vainilla
- Idem á la rosa

Se espera de Madrid en breve, alguna mas variedad de bombonería fina. Además de lo dicho, y á pesar de nuestras múltiples combinaciones de chocolates, nos proponemos complacer al público con varios de los muy acreditados de la Compañia Colonial de Madrid, de D. Matias Lopez de idem y otros fabricantes de nota.

Tés, cafés, tapiocas, vainillas, canelas, etc., etc.

Chocolatería de la Real Casa de Juan R. Monjo Andreu, 5, DEYA, 5